



dream **V**ALVE



dream  VALVE

Airaga Rubinetterie SpA

NASCE UN PRODOTTO SU MISURA, UN'OPERA D'ARTE NEL SUO GENERE
TAILOR MADE PRODUCT IS BORN A MASTERPIECE IN ITS KIND

dream **VALVE**

Design accurato e funzionale per ogni utilizzo,
secondo le richieste del mercato

*An accurate and functional design for every
use following the market requests*

DreamValve è sinonimo di qualità
ed affidabilità "made in Italy"

*DreamValve is synonymous of quality
and reliability "made in Italy"*

DreamValve significa estrema precisione
in ogni aspetto della produzione

*DreamValve means extreme care in every
aspect of the production*

QUESTA È LA NOSTRA FILOSOFIA, QUESTA È DREAMVALVE!
THIS IS OUR PHILOSOPHY, THIS IS DREAMVALVE!

DreamValve viene prodotta nelle misure dal 1/4" fino al 4"
versione F.F., dal 3/8" fino al 2" nelle versioni M.F. e M.M.

*DreamValve is produced in the sizes from 1/4" to 4" for F.F.,
from 3/8" to 2" both for M.F. and M.M.*



Il futuro di DreamValve sarà quello di utilizzare un
unico corpo per svariati settori industriali, modificando
solamente gli accessori. Fantastico, vero?

*The DreamValve future will be to use a single body for
several industrial fields, modifying only the accessories.
Fantastic, is it true?*



Airaga Rubinetterie SpA

L'AZIENDA

Nata nel 1956, l'Airaga Rubinetterie S.p.A. è oggi una concreta e stimata realtà a livello nazionale ed internazionale nel settore del valvolame e rubinetteria industriale. Nel corso degli anni, grazie all'inserimento di nuove tecnologie e risorse umane, l'azienda intraprende un'evoluzione rapida e costante fino ad affermarsi definitivamente sul mercato con l'avvento della valvola a sfera.

I principali obiettivi dello staff Airaga sono da sempre il miglioramento degli standards qualitativi e produttivi, la qualità del prodotto ed una completa soddisfazione delle esigenze del cliente.

L'ottenimento della certificazione nel maggio 2003 allo standard Vision 2000 ne è la testimonianza.

La produzione spazia dalle valvole a sfera e saracinesche tradizionali alla progettazione mirata alle esigenze del cliente, il prodotto si sviluppa attraverso un ciclo produttivo dove ogni passo è controllato e selezionato attraverso macchinari specializzati fino a raggiungere il collaudo finale eseguito su ogni singola valvola. Versatilità, dinamicità e spirito giovane sono i fondamenti della mentalità degli uomini Airaga, per un'azienda forte e proiettata nel futuro.



THE FACTORY

Born in 1956, Airaga Rubinetterie spa today is an estimated and concrete reality both on national and international market in the field of domestic and industrial valves. During these years, due to the new technologies and human sources, the company had a constant and quick evolution on the market with the development of the ball valve.

The main Airaga's staff aims are always the improvement of the quality and productive standards, the quality of the product and a complete satisfaction of the customer's requirements.

The standard Vision 2000 got with the certification in 2003 is a prove of it.

The production has a wide range starting from the traditional ball valves and gate valves up to the project of valves following special customer's requirements.

The product is developed through a productive cycle where each step is checked and selected by means of specialized machines up to get the final test made on each valve.

Versatility, dynamism and young spirit are the foundations of Airaga's people for a strong company projected to the future.



Airaga Rubinetterie SpA

AIRAGA RUBINETTERIE SpA

VIA PER BRIGA, 42 - 28024 GOZZANO (NO) - ITALIA

TEL. +39 0322.91.32.98 - FAX +39 0322.91.28.00

Mail : info@airaga.com

Web : www.airaga.com